

Who were these men who risked so much against both Crown and Church?

Germain Dionne was born and baptized 20 September 1731, at Ste-Anne-de-la-Pocatière, Kamouraska, the son of Augustin Dionne and Marie-Jeanne Moreau. He was married on January 16, 1754 at Cap-St-Ignace to Louise Bernier, daughter of Pierre-Basile Bernier-Jean-de-Paris and Marie-Josèphe Fortin-Bellefontaine. He was a landowner at La Pocatière. He aided the Americans in the 1775 invasion. He served as a Lieutenant in Hazen's Regiment until the end of the Revolutionary War. He was a charter member of the Society of the Cincinnati.*

Clement Gosselin was born and baptized June 12, 1747 at L'Île d'Orléans, son of Gabriel Gosselin and Geneviève Crépeau. He was married (1) at Ste-Anne-de-la-Pocatière on January 22, 1770 to Marie-Beuve Dionne, daughter of Germain Dionne and Louise Bernier; (2) at Longueuil, Chambly to Charlotte Ouimet, daughter of Ignace Ouimet and Amable Prairie; (3) to Catherine Monty, daughter of François Monty and Marie-Josèphe Langevin-Bergevin. This marriage took place in the presence of a civil official in Champlain, New York, November 8, 1790; it was later validated by the Catholic Church at St-Hyacinthe, Québec on May 12, 1791. Enlisted in the Continental Army at Québec in December 1775, he participated in the attack on Québec on December 31 of that year. He was made Captain in Hazen's Regiment on March 4, 1776, and served until the end of the Québec campaign. Remaining at Ste-Anne-de-la-Pocatière, he promoted the Continental cause, for which he was imprisoned at Québec late in 1777. He rejoined his regiment at White Plains, New York, in March 1778, and was ordered to return to Québec later that year, and again in 1780. His mission: to report on English troop movements; to act as agent and courier between the Continental General Staff and the non-uniformed

Qui étaient-ils, ces Québécois qui ont tout risqué, en opposition à la couronne et à la crosse? Il convient de présenter des esquisses biographiques.

Germain Dionne, fils d'Augustin Dionne et de Marie-Jeanne Moreau, naquit et fut baptisé le 20 septembre 1731 à Ste-Anne-de-la-Pocatière. Le 16 janvier 1754, à Cap-St-Ignace, il épouse Louise Bernier, fille de Pierre-Basile Bernier et de Marie-Josèphe Fortin. Propriétaire à La Pocatière, il assiste l'armée américaine (dite « continentale ») au cours du siège de Québec. Promu lieutenant dans le Régiment de Hazen, il sert jusqu'à la fin de la guerre. Il est membre fondateur de la Société des Cincinnati.*

Clément Gosselin, fils de Gabriel Gosselin et de Geneviève Crépeau, naquit et fut baptisé à Sainte-Famille, Île d'Orléans, le 12 juin 1747. Il épouse (1) à Ste-Anne-de-la-Pocatière, le 22 janvier 1770, Marie-Beuve Dionne, fille de Germain Dionne et de Louise Bernier; (2) à Longueuil, le 15 janvier 1787, Charlotte Ouimet, fille d'Ignace Ouimet et d'Amable Prairie; (3) à St-Hyacinthe, Catherine Monty, fille de François Monty et de Marie-Josèphe Bergevin (revalidation d'un mariage contracté devant un juge de paix au New York).

Clément Gosselin s'engage dans l'armée continentale à Québec au mois de décembre 1775, et prend part au siège de Québec à la fin du mois. Le 4 mars 1776, il est promu Capitaine dans le Régiment de Hazen (2nd Canadian), et y sert jusqu'à la fin de la campagne du Québec. Il rentre alors à La Pocatière, où il continue à promouvoir la cause « continentale » ce qui lui coutera un séjour en prison à Québec vers la fin de 1777. Au mois de mars 1778, il rejoint son régiment et il est renvoyé au Québec en 1778 et encore en 1780. La mission : faire la reconnaissance des mouvements des troupes britanniques, et faire l'estafette entre l'état-major et les troupes sans uniformes dans le terrain

* Please read the text about the Society of the Cincinnati in the bulletin on page 9.

* Lire l'article sur la Société des Cincinnati en page 9 de ce bulletin.